



Premier

This delightfully feminine watch is fashioned from two ovals set one inside the other. The inner oval encloses the movement and the mother-of-pearl dial with, in its centre, a crystal-studded disc. It is surrounded by a second oval, edged with crystals, whose flowing contours form an asymmetrical frame that ends on each side of the crown. One oval echoes the other, sometimes touching, sometimes parting company, using their different-sized crystals to stunning yet subtle effect and making this jewel of a watch a true original.

Movement	Ronda Quartz
Functions	Hours, minute, seconds
Case	316L stainless steel with yellow gold PVD treatment, polished, 34.5 mm x 52.5 mm Anti-reflective sapphire crystal Lugs set with crystals
Dial	White and grey mother-of-pearl Central disc and hour-markers set with crystals
Bracelet/Strap	316L stainless steel with yellow gold PVD treatment



Premier

Délicatement féminin, le modèle est composé de deux ovales, étroitement imbriqués l'un dans l'autre. Le premier abrite en son sein le mouvement et le cadran de nacre orné, en son centre, d'un disque serti de cristaux. Il est lui-même harmonieusement souligné par la présence d'un deuxième ovale, également serti de cristaux, dont les lignes fluides et asymétriques s'interrompent autour de la couronne. L'un et l'autre se répondent, s'épousent à certains endroits, s'éloignent à d'autres, jouant subtilement avec leurs cristaux de différente taille et donnant à cette montre-bijou toute son originalité.

Mouvement	Quartz Ronda
Fonctions	Heure, minute, seconde
Boîtier	Acier inoxydable 316L traité PVD or jaune, poli, 34,5 mm x 52,5 mm Glace saphir traitée antireflet Cornes serties de cristaux
Cadran	Nacre blanche et grise Disque central et index serties de cristaux
Bracelet	Acier inox 316L traité PVD or jaune



Premier

Dieses delikate weibliche Modell besteht aus zwei eng ineinander verschränkten Ovalen. Das erste enthält das Werk und das Zifferblatt aus Perlmutt mit seiner kristallbesetzten Scheibe im Zentrum. Es wird harmonisch betont durch das zweite Oval, auch das mit Kristallen besetzt, dessen fließend-asymmetrischen Linien über und unter der Krone durchbrochen werden. Beide Ovale stehen im Dialog miteinander, sie nähern sich einander und entfernen sich wieder, ein subtiles Spiel der Kristalle verschiedener Grössen, das der Uhr ihre ganz besondere Originalität verleiht.

Werk	Quarz Ronda
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden
Gehäuse	Edelstahl 316L mit PVD-Beschichtung Gelbgold, poliert, 34,5 mm x 52,5 mm Saphirglas entspiegelt Gehäusehörner besetzt mit Kristallen
Zifferblatt	Perlmutter weiss und grau Zentralscheibe und Index besetzt mit Kristallen
Armband	Edelstahl 316L mit PVD-Beschichtung Gelbgold



Premier

Il modello, delicatamente femminile, è composto di due ovali che si abbracciano. Il primo ospita all'interno il movimento e il quadrante di madreperla impreziosito al centro da un disco con cristalli incastonati. Lo stesso è a sua volta armoniosamente sottolineato dalla presenza di un secondo ovale, anche in questo caso con cristalli incastonati, le cui linee fluide e asimmetriche s'interrompono in prossimità della corona. Il primo e il secondo ovale si fanno da contrappunto, in alcuni punti si uniscono, in altri si allontanano, giocando delicatamente con l'effetto dei loro cristalli di diverse dimensioni e conferendo all'orologio gioiello tutta la sua originalità.

Movimento	Al quarzo, Ronda
Funzioni	Ora, minuti, secondi
Cassa	Acciaio inossidabile 316L trattato PVD oro giallo, lucidato, 34,5 mm x 52,5 mm Vetro zaffiro con trattamento antiriflesso Anse con cristalli incastonati
Quadrante	Madreperla bianca e grigia Disco centrale e indici con cristalli incastonati
Cinturino/Bracciale	Acciaio inox 316L trattato PVD oro giallo



Premier

Delicadamente femenino, el modelo se compone de dos óvalos, estrechamente imbricados uno en otro. El primero alberga en su seno el movimiento y la esfera de nácar con su centro ornado de un disco engastado con cristales. Es armoniosamente resaltado por la presencia de un segundo óvalo, igualmente engastado de cristales, cuyas líneas fluidas y asimétricas se interrumpen alrededor de la corona. Uno y otro se dan la réplica, se enlazan en ciertos puntos, se alejan en otros, jugando sutilmente con sus cristales de diferente tamaño y dando a este reloj joya toda su originalidad.

Movimiento	Cuarzo Ronda
Funciones	Horas, minutos, segundos
Caja	Acero inoxidable 316L con tratamiento PVD oro amarillo, pulida, 34,5 mm x 52,5 mm Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos Asas engastadas con cristales
Esfera	Nácar blanco y gris Disco central e índices engastado con cristales
Pulsera	Acero inox 316L con tratamiento PVD oro amarillo



Premier

此款腕表柔美婉约，由两个紧密相嵌的椭圆盘组成。第一个椭圆盘搭载机芯和珍珠母贝表盘，表盘中央饰有一个镶嵌水晶的圆盘。该椭圆盘与第二个同样镶嵌水晶的椭圆盘交相辉映，外椭圆盘不对称的流畅曲线在表冠处嘎然而断。两个椭圆盘互相呼应，时而相交合，时而相疏离，不同尺寸的水晶轻灵跃动，赋予这款珠宝腕表与众不同的个性风采。

Movimiento	Ronda石英机芯
Funciones	时、分、秒显示
Caja	黄金PVD处理316L不锈钢抛光表壳，34.5 毫米 x 52.5 毫米 防眩光处理蓝宝石表镜 表耳镶嵌水晶
Esfera	白色和灰色珍珠母贝表盘 中央圆盘和时标镶嵌水晶
Pulsera	黄金PVD处理316L不锈钢表链